



**Организация Объединенных Наций**

# **Доклад Комитета по программе и координации**

**Пятьдесят восьмая сессия  
(4–29 июня 2018 года)**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Семьдесят третья сессия  
Дополнение № 16**





## **Доклад Комитета по программе и координации**

**Пятьдесят восьмая сессия  
(4–29 июня 2018 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2018

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организация сессии . . . . .	5
А. Повестка дня . . . . .	5
В. Выборы должностных лиц . . . . .	7
С. Участники . . . . .	7
D. Документация . . . . .	8
E. Утверждение доклада Комитета . . . . .	8
II. Вопросы программ . . . . .	10
А. Исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов . . . . .	10
Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объеди- ненных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов . . . . .	10
В. Планирование по программам . . . . .	14
С. Оценка . . . . .	14
1. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев . . . . .	14
2. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин . . . . .	17
3. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию . . . . .	20
4. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Центра по международной торговле . . . . .	22
5. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна . . . . .	23
6. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана . . . . .	25
7. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам . . . . .	26

---

III. Вопросы координации . . . . .	29
А. Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2017 год . . . . .	29
В. Поддержка системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки. . . . .	33
IV. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы. . . . .	38
Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики. . . . .	38
V. Предварительная повестка дня пятьдесят девятой сессии Комитета . . . . .	41
Приложение	
Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета на его пятьдесят восьмой сессии	44

## Глава I

### Организация сессии

1. Комитет по программе и координации провел в Центральных учреждениях свою организационную сессию (1-е заседание) 19 апреля 2018 года и свою основную сессию 4–29 июня 2018 года. Он провел 13 официальных заседаний и большое число неофициальных и «неформальных» неофициальных консультаций, а также брифингов.

#### А. Повестка дня

2. Ниже приводится повестка дня пятьдесят восьмой сессии, принятая Комитетом на его 1-м заседании:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Вопросы программ:
  - а) исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов;
  - б) планирование по программам;
  - с) оценка.
4. Вопросы координации:
  - а) доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций;
  - б) Новое партнерство в интересах развития Африки.
5. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы.
6. Предварительная повестка дня пятьдесят девятой сессии.
7. Утверждение доклада Комитета о работе его пятьдесят восьмой сессии.

#### Доклады Объединенной инспекционной группы, выбранные для рассмотрения

3. На 1-м заседании 19 апреля вниманию Комитета была предложена записка Секретариата ([E/AC.51/2018/L.2/Rev.1](#)), в которой отмечается, что в соответствии с резолюцией 2008 (LX) Экономического и Социального Совета Комитету было предложено выбрать для рассмотрения на его пятьдесят восьмой сессии доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики» ([A/72/809](#)), и записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) по нему ([A/72/809/Add.1](#)).

## Программа работы

4. На том же заседании вниманию Комитета были предложены аннотированная предварительная повестка дня (E/AC.51/2018/1/Rev.1) и записка Секретариата о состоянии документации (E/AC.51/2018/L.1/Rev.1), содержащая перечень документов, представленных на рассмотрение Комитета.

5. На своем 2-м заседании 4 июня Комитет обсудил возможность проведения Секретариатом брифинга по вопросам, касающимся ожидаемых последствий управленческой реформы Организации Объединенных Наций для работы Комитета. Ряд делегаций поддержали это, особенно в более широком контексте осуществляемых процессов, связанных с изменениями в системе развития и архитектуре мира и безопасности. Некоторые делегации далее отметили, что, поскольку многие из них прибыли из столиц своих стран, такой брифинг помог бы им лучше понять, каким образом изменения в бюджетном цикле, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 72/266, скажутся на работе Комитета и на подготовке соответствующей документации. Некоторые делегации задали вопросы в отношении содержания и порядка проведения брифинга.

6. Что касается порядка проведения брифинга, то заместитель Председателя (от Группы государств Восточной Европы), выступая от имени Бюро, пояснил, что Бюро намеревается провести в соответствии с практикой прошлых лет неофициальный брифинг, посвященный прежде всего вопросу о том, в какой мере технические изменения, в частности в процессе подготовки документов и программе работы, отразятся на работе Комитета. Одна из делегаций пояснила, что брифинги, особенно проводимые в неофициальном порядке, преследуют информационные цели и не требуют принятия Комитетом решения.

7. Группа делегаций подняла вопрос о включении в повестку дня пункта, касающегося вопросов программ, в частности в связи с новой стратегической направленностью плана по программам Экономической комиссии для Африки (ЭКА), который был недавно одобрен на состоявшейся в мае 2018 года пятьдесят первой сессии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, и внесенными в него изменениями. Одна из делегаций настоятельно призвала Генерального секретаря обеспечить, чтобы необходимая документация об изменениях в указанном плане по программам была представлена Комитету для рассмотрения на его нынешней сессии.

8. Одна из делегаций выразила несогласие с представленным Секретариатом объяснением, что придание деятельности ЭКА новой стратегической направленности подразумевает изменение в мандате и что, таким образом, изменения в плане по программам ЭКА должны быть рассмотрены и утверждены Экономическим и Социальным Советом, прежде чем они будут представлены Комитету. Эта делегация подчеркнула, что никаких изменений в мандате не произошло, из чего следует, что Комитету необходимо провести обзор. Ряд делегаций, запросив дополнительную информацию о процедурах, применявшихся в прошлом, просили привести конкретные примеры имеющихся прецедентов. Еще одна делегация просила провести углубленное исследование этого вопроса.

9. На том же заседании в ожидании получения дополнительной информации от Секретариата и решений по обоим поднятым вопросам Комитет утвердил программу работы на первые два дня сессии при том понимании, что программа работы на последующие дни будет рассмотрена им позже.

10. Неофициальные брифинги провели Секретарь Комитета — по организационным вопросам; помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора — по вопросам оценки; директор Отдела по планированию программ и составлению бюджета по программам Управления по планированию программ,

бюджету и счетам — о новом цикле бюджета по программам и деятельности Комитета и об изменениях в плане по программам ЭКА.

## **В. Выборы должностных лиц**

11. На своем 1-м заседании 19 апреля Комитет путем аккламации избрал заместителем Председателя на пятьдесят восьмой сессии Янко Йорданова (Болгария) и Беньямина Зибернса (Германия) — Докладчиком.

12. На своем 2-м заседании, состоявшемся 4 июня, Комитет избрал путем аккламации заместителем Председателя Комитета на этой сессии Луиса Фелдмана (Бразилия).

13. На своем 10-м заседании 12 июня Комитет избрал путем аккламации Председателем на этой сессии Хе Юн Пака (Республика Корея).

14. На своем 12-м заседании 22 июня Комитет избрал путем аккламации заместителем Председателя Комитета на этой сессии Вусумузи Нтонгу (Зимбабве).

15. Соответственно, в состав Бюро Комитета на пятьдесят восьмой сессии вошли:

*Председатель:*

Хе Юн **Пак** (Республика Корея)

*Заместители Председателя:*

Луис **Фелдман** (Бразилия)

Янко **Йорданов** (Болгария)

Вусумузи **Нтонга** (Зимбабве)

*Докладчик:*

Беньямин **Зибернс** (Германия)

## **С. Участники**

16. В Комитете были представлены следующие государства — члены Организации Объединенных Наций:

Аргентина	Бангладеш
Беларусь	Болгария
Ботсвана	Бразилия
Буркина-Фасо	Гаити
Германия	Египет
Зимбабве	Индия
Иран (Исламская Республика)	Италия
Камерун	Китай
Куба	Объединенная Республика Танзания
Пакистан	Перу
Португалия	Республика Корея
Республика Молдова	Российская Федерация
Сенегал	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки	Франция
Чад	Чили
Эритрея	Япония

17. Следующие государства — члены Организации Объединенных Наций были представлены наблюдателями:

Австралия	Мексика
Афганистан	Норвегия
Ирак	Папуа — Новая Гвинея
Ливан	Польша
Марокко	Ямайка

18. На сессии присутствовали также помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, Секретарь КСР и другие старшие должностные лица Секретариата. Кроме того, присутствовала представлявшая Объединенную инспекционную группу Сукаи Пром-Джексон.

19. Присутствовавшими в зале были обсуждены с соответствующими представителями по каналам видеоконференционной связи следующие доклады: записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об управлении, нацеленном на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики (A/72/809); годовой обзорный доклад КСР за 2017 год (E/2018/48); и доклады Управления служб внутреннего надзора (УСВН) о трехгодичном обзоре хода осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) (E/AC.51/2018/2), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) (E/AC.51/2018/4), Центра по международной торговле (ЦМТ) (E/AC.51/2018/8), Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) (E/AC.51/2018/7), Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) (E/AC.51/2018/3) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) (E/AC.51/2018/6).

## D. Документация

20. Перечень документов, представленных Комитету на его пятьдесят восьмой сессии, приводится в приложении к настоящему докладу.

## E. Утверждение доклада Комитета

21. На 13-м заседании 29 июня Докладчик представил проект доклада Комитета (E/AC.51/2018/L.4 и добавления).

22. На том же заседании Комитет утвердил проект своего доклада.

23. Кроме того, на том же заседании делегация Бангладеш выступила с замечаниями, которые она попросила отразить в настоящем докладе. В частности, поблагодарив членов Комитета, особенно Иран (Исламскую Республику), Италию и Соединенные Штаты Америки за содействие в принятии доклада о трехгодичном обзоре хода осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ УВКБ, эта делегация особо отметила, что возвращение беженцев и вынужденно перемещенных лиц в условиях безопасности и достоинства в страны их происхождения представляет собой наиболее желательный и позволяющий получить наиболее устойчивые результаты способ урегулирования любой ситуации с беженцами, а также подчеркнула необходимость того, чтобы государства-члены сотрудничали с УВКБ в этом отношении.

24. На том же заседании Комитет также утвердил проект предварительной повестки дня своей пятьдесят девятой сессии и постановил, что она будет обновляться с учетом резолюций и решений, которые будут приниматься Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2018 года и Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят третьей сессии.

25. До закрытия сессии с заявлениями выступили представители Исламской Республики Иран, Гаити, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации, Бразилии, Китая, Японии, Болгарии, Италии, Камеруна, Бангладеш, Зимбабве и Пакистана.

## Глава II

### Вопросы программ

#### А. Исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов

##### Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов

26. На своем 11-м заседании 13 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов (A/73/77).

27. Представитель Генерального секретаря внес этот доклад на рассмотрение и вместе с другими представителями ответил на вопросы, заданные в ходе его рассмотрения Комитетом.

##### Обсуждение

28. Делегации дали высокую оценку усилиям Секретариата по составлению этого доклада, в котором содержится анализ осуществления 33 954 утвержденных и дополнительных мероприятий по 36 разделам бюджета по программам. Была выражена признательность за подготовку такого всеобъемлющего и полезного доклада, который был представлен в соответствии с положением 6.1 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и в котором дана общая картина достигнутого прогресса в выполнении приоритетных задач, поставленных государствами-членами. Было подчеркнуто, что содержащаяся в докладе информация не только ориентирована на конкретные результаты и охватывает конкретные мероприятия, но и содержит сведения о проблемах, с которыми сталкивается Секретариат. Доклад был признан также полезным инструментом обеспечения подотчетности.

29. Была выражена озабоченность в связи с общим показателем осуществления утвержденных мероприятий, который составил 93 процента в двухгодичном периоде 2016–2017 годов, что на 1 процент меньше по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Одна из делегаций просила пояснить, как это сокращение отразилось на работе всех органов. Были заданы вопросы, касающиеся низких показателей осуществления мероприятий конкретными департаментами и управлениями, в частности Управлением централизованного вспомогательного обслуживания, в котором, как отметили участники, был прекращен ряд утвержденных мероприятий. Одна из делегаций выразила озабоченность по поводу представленных данных о прекращенных видах деятельности, согласно которым 57 процентов таких случаев были обусловлены решениями директивных органов, 40 процентов были связаны с причинами программного характера, всего 3 процента случаев были вызваны нехваткой внебюджетного финансирования и менее 1 процента случаев объяснялись вакансиями в Секретариате, и заявила, что одна из главных приоритетных задач Организации в области планирования программ заключается в совершенствовании работы директивных органов Секретариата. Одна из делегаций отметила в частности, что имеются такие разделы бюджета, показатель исполнения по которым составляет менее 90 процентов, а в случае раздела 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» этот показатель составил 62 процента. По мнению

одной из делегаций, перераспределение работы в другой раздел бюджета, как это объяснено в докладе, не является уважительной причиной.

30. Одна из делегаций поинтересовалась, как Секретариат определяет степень приоритетности своих видов деятельности, связанных с осуществлением более 30 000 мероприятий, в частности мероприятий, начатых по его собственному усмотрению. Другая делегация запросила дополнительную информацию о том, какую отдачу приносит осуществление таких конкретных мероприятий, как подготовка брошюр и изданий, и о том, какие виды мероприятий осуществляются по линии технического сотрудничества, а также информацию о том, как Секретариат измеряет такую отдачу.

31. Что касается пункта 12 доклада, посвященного политическим вопросам, то одна из делегаций, отметив виды деятельности, предусмотренные по четырем программам, а именно политические вопросы, операции по поддержанию мира, разоружение и использование космического пространства в мирных целях, поинтересовалась, почему в нынешнем докладе отсутствует информация о деятельности специальных политических миссий, которая включалась в предыдущие доклады.

32. Ссылаясь на пункт 98 доклада, содержащий заключительное заявление об осуществлении мероприятий и использовании ресурсов, несколько делегаций выразили озабоченность по поводу финансирования по линии внебюджетных ресурсов, отметив, что мероприятия по всем категориям были проведены с использованием в общей сложности 152 061 человеко-месяца, из которых 62 процента финансировались по линии регулярного бюджета и 38 процентов по линии внебюджетных ресурсов, как и в предыдущем двухгодичном периоде, что не является положительной тенденцией. Было подчеркнуто, что рост зависимости от внебюджетных ресурсов ставит под угрозу принцип многосторонности и что такое финансирование таит в себе опасность, поскольку оно препятствует проведению беспристрастной оценки работы Организации. Одна из делегаций отметила, что Контртеррористическое управление, которое было создано во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи, пока не вышло на значимый уровень финансирования по линии регулярного бюджета, поскольку число должностей в Управлении, финансируемых по линии внебюджетных ресурсов, превышает число должностей, финансируемых по линии регулярного бюджета. Эта делегация спросила далее, как можно оценивать работу того или иного департамента, если значительная ее часть проводится с использованием внебюджетных ресурсов. Была выражена также озабоченность в связи с тенденцией к высокой степени зависимости от услуг консультантов, на долю которых приходится 28 процентов человеко-месяцев, финансируемых по линии внебюджетных ресурсов, и делегации просили пояснить, в чем заключаются причины такой зависимости. Одна из делегаций отметила, что доноры, предоставляющие внебюджетные ресурсы, это те же страны, которые продолжают выступать за сокращение объема начисляемых взносов.

33. Что касается информации о ходе осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи по административным и бюджетным вопросам, которая содержится в приложении к докладу, то был поднят вопрос о том, кто определяет состояние выполнения резолюций, в частности вопрос о том, является ли такое определение самостоятельным решением ведущего департамента или же свое заключение по этому вопросу дает какой-либо независимый орган.

34. Одна из делегаций с признательностью отметила объем мероприятий, осуществленных по разделу 2 «Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению», и выразила озабоченность в связи с проблемами, с которыми столкнулся Департамент ввиду большой рабочей нагрузки,

ставшей следствием одновременного проведения заседаний Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Пятого комитета. Эта делегация, выразив далее озабоченность в связи с ростом объема работы Департамента, который произойдет в результате перевода бюджетного процесса на годичный цикл, подчеркнула необходимость оказания поддержки Департаменту путем выделения ему достаточных ресурсов для того, чтобы обеспечить бесперебойное и своевременное проведение бюджетного процесса.

35. Одна из делегаций поблагодарила Секретариат за его усилия по сокращению общего количества страниц, изданных типографским способом в течение последних нескольких лет, и полученную благодаря этому экономию. Было отмечено, что количество страниц, изданных типографским способом, существенно сократилось в Нью-Йорке, Вене, Женеве и Найроби — с 726 млн страниц в 2008 году до 188 млн страниц в 2017 года, и в этой связи Секретариату было рекомендовано дополнительно сократить количество печатных страниц в целях уменьшения своего экологического «следа».

36. Что касается информации, приведенной в пункте 21 доклада, о том, что Управление по правовым вопросам обеспечивало защиту привилегий и иммунитетов, имущества и персонала Организации Объединенных Наций во всем мире и благодаря его работе иски к Организации в размере 183,4 млн долл. США были урегулированы на сумму 11,3 млн долл. США, одна из делегаций просила пояснить, как было достигнуто такое значительное сокращение и хотела бы знать, какого рода иски были предъявлены Организации и какие планируется принять меры для смягчения ситуации с такими исками в будущем.

37. Что касается относительно большего числа мероприятий, добавленных по инициативе Секретариата с учетом имеющихся потребностей региона по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии», по сравнению с числом мероприятий, добавленных по решению директивных органов, то было высказано мнение о том, что добавление таких мероприятий может быть вызвано слабым планированием.

38. Что касается раздела 24 «Права человека», то одна из делегаций заметила, что вопрос географической представленности в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека остается острым, указав на то, что сотрудники на должностях уровней Д-2 и Д-1 являются, за малым исключением, представителями западных стран. Одна из делегаций указала, что программа работы по этому разделу осуществлялась в полном соответствии с планом работы, утвержденным Комитетом, и выразила надежду на то, что в дальнейшем будут проводиться подлинно и конструктивные обсуждения по программе в области прав человека.

39. Что касается раздела 25 «Международная защита беженцев, поиск долгосрочных решений их проблем и оказание им помощи», охватывающего работу УВКБ, то одни делегации возразили против содержащегося в докладе упоминания лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалистов, трансгендерных и межгендерных лиц, подчеркнув, что по этому вопросу нет консенсуса. Была выражена серьезная озабоченность в связи с проведением не одобренных консенсусом видов деятельности и использованием не одобренных консенсусом терминов в докладах, представленных Комитету, с учетом наличия более широко используемых общепринятых терминов, обозначающих лиц, находящихся в уязвимой ситуации. Ряд других делегаций высказались в поддержку использования такой терминологии, заявив, что эти термины являются общеупотребительными и не требуют межправительственного одобрения. Что касается использования этих терминов в докладе в связи с разработанной в 2017 году программой обучения

по вопросам защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалистов, трансгендерных и межгендерных лиц, то одна из делегаций сочла такое употребление термина полностью оправданным, поскольку в данном случае констатируется факт наличия программы, проводимой УВКБ и Международной организацией по миграции. Другая делегация напомнила о том, что Комитет подробно обсуждал этот же вопрос два года назад, и заметила, что по итогам этого обсуждения и в соответствии с такими резолюциями Совета по правам человека, как резолюции [17/19](#), [27/32](#) и [32/2](#), очевидно, что деятельность УВКБ в этом отношении полностью согласуется с возложенным на него мандатом.

40. Отметив, что в целом УВКБ продолжает успешно и эффективно выполнять свои функции, особенно в области оказания помощи государствам и усиления их роли в решении проблем беженцев, одна из делегаций высказала мнение о том, что УВКБ и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека осуществляли виды деятельности, которые не согласуются с возложенными на них мандатами, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и отметила, что к стратегическим приоритетным направлениям деятельности относились, в частности, борьба с коррупцией, охрана окружающей среды и развитие цифровых технологий, но при этом без внимания остались такие направления, как технологическое сотрудничество, борьба с расизмом и ксенофобией и другие вопросы прав человека.

41. Была выражена также признательность за усилия, предпринятые по разделу 27 «Гуманитарная помощь» в связи с предоставлением административной поддержки и других ресурсов для платформы ReliefWeb и дальнейшим укреплением принципов, регулирующих оказание гуманитарной помощи, а также средств осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы. Одна из делегаций отметила, что Управление по координации гуманитарных вопросов продолжает эффективно выполнять функции, связанные с решением вопросов беженцев. Одна из делегаций, сославшись на резолюцию [72/133](#) Генеральной Ассамблеи и резолюцию [2017/14](#) Экономического и Социального Совета об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, выразила озабоченность в связи с включением в доклад информации об осуществлении Повестки дня в интересах человечества (пункты 49 и 822), подчеркнув, что государства-члены не давали Управлению мандат на осуществление этой Повестки дня и не просили докладывать о каких-либо последующих мерах в связи с этим.

42. Одна из делегаций особо отметила завершение подготовки отвечающих требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе финансового доклада и проверенных финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций за 2015 год (пункт 55) и операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 2015/16 год с использованием системы «Умоджа» как один из важнейших результатов, достигнутых в рассматриваемом двухгодичном периоде, и рекомендовала Секретариату продолжать двигаться вперед в этом направлении в целях перехода на более гласные методы управления своей работой. Что касается информации, содержащейся в докладе по разделу 29В «Управление по планированию программ, бюджету и счетам», о том, что Управление отвечало более чем за 60 процентов всех процессов в рамках системы «Умоджа», то одна из делегаций поинтересовалась, кто отвечает за остальные 40 процентов процессов.

### **Выводы и рекомендации**

43. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов.

44. Комитет подчеркнул важность использования Секретариатом отчетов об исполнении программ в качестве инструмента управления в процессе планирования программ в соответствии с принципами управления, ориентированного на конкретные результаты, в том числе путем регулярной проверки исполнения программ.

45. Комитет выразил признательность за информацию, предоставленную в докладе об исполнении программ согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и особо указал на важность дальнейшего представления такой информации в будущем.

46. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее настоятельно призвать Генерального секретаря обеспечить своевременное представление докладов согласно соответствующим положениям и правилам.

## **В. Планирование по программам**

47. Как отмечено в разделе 3 b) аннотированной предварительной повестки дня ([E/AC.51/2018/1/Rev.1](#)), никакие доклады для рассмотрения Комитетом на его пятьдесят восьмой сессии не представлялись.

## **С. Оценка**

### **1. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

48. На своем 10-м заседании 12 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ УВКБ ([E/AC.51/2018/6](#)).

49. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил указанный доклад и вместе с представителями УВКБ ответил на вопросы, заданные в ходе его рассмотрения Комитетом.

### **Обсуждение**

50. Делегации заявили о своей поддержке работы УВКБ в области защиты беженцев и оказания им помощи во все более сложных условиях. Одна из делегаций отметила, что работа УВКБ является важной частью международных усилий, прилагаемых в рамках приверженности укреплению мира, безопасности и стабильности. Была выражена особая признательность за работу, проделанную в области содействия нахождению безопасных и долгосрочных решений проблем подмандатных лиц, а именно в плане добровольной репатриации, переселения и интеграции на местах. Одна из делегаций подчеркнула, что добровольная репатриация является первоочередной задачей, в особенности в ситуациях, которые приобрели затяжной характер. Другая делегация, напомнив Комитету, что положение беженцев и мигрантов занимает центральное место в гуманитарной деятельности во всем мире и что люди «рискуют жизнью в плавучих гробах», подчеркнула, что подлинным решением их проблем станет осуществление Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года. Эта делегация

обратила особое внимание на то, что на более раннем этапе долгосрочное решение таких проблем может быть найдено благодаря сокращению масштабов нищеты. Ряд делегаций дал высокую оценку эффективным и основанным на сотрудничестве рабочим отношениям между правительствами их стран и УВКБ, а также усилиям УВКБ в области сотрудничества и координации усилий с правительствами и партнерами по процессу развития.

51. Делегации выразили признательность УСВН за доклад и оценку хода выполнения УВКБ рекомендаций по поиску долгосрочных решений. Одна делегация, хотя и дала докладу положительную оценку, задалась вопросом о том, не обусловил ли порядок проведения обзора определенные ограничения в плане фактической оценки деятельности УВКБ. Кроме того, одна делегация отметила, что одного шаблонного решения всех проблем не существует. Делегации выразили признательность УВКБ за полное выполнение четырех рекомендаций (1–3 и 5) и частичное выполнение двух рекомендаций (4 и 6). Делегации высоко оценили шаги, предпринятые УВКБ в целях выполнения рекомендаций и активизации своей работы по поиску долгосрочных решений. Несколько делегаций сослались на Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, содержащуюся в резолюции 71/1 Генеральной Ассамблеи, и дали высокую оценку целям, о которых в ней говорится: поиску решений с момента возникновения ситуаций наплыва беженцев, снижению нагрузки на принимающие страны и разделению ответственности с развитыми странами.

52. Одна из делегаций поинтересовалась, согласилось ли УВКБ с выводами УСВН, изложенными в пункте 54 доклада, а именно с тем, что три важные инициативы по-прежнему не выполнены в полном объеме: а) необходимо предпринимать постоянные и более систематические усилия в целях укрепления навыков разработки, осуществления и оценки стратегий поиска решений; б) недавно созданному Отделу по вопросам устойчивости и решений еще лишь предстоит начать свою работу, и когда он приступит к ней, то он сможет планировать и координировать проведение оценок и исследований, касающихся упомянутых решений, на общеорганизационном уровне; и с) по-прежнему сохраняется необходимость в более эффективной подборке и обобщении документов, в которых отражен опыт, накопленный в поиске решений, и в размещении их в общедоступном месте.

53. Несколько делегаций усомнились в целесообразности уделения в ходе оценки основного внимания процессу, а не последствиям, и отметили, что оценка последствий была бы более полезной. Кроме того, было отмечено, что, несмотря на значительные успехи, достигнутые УВКБ при выполнении рекомендаций, соответствующие успехи в поиске долгосрочных решений, а именно в том, что касается сокращения общей численности подмандатных лиц, были незначительными. Была высказана просьба представить информацию о том, как оценивались успехи в плане поиска долгосрочных решений, и о статистических данных в отношении тенденций, касающихся возвращений за последние пять лет, а также о том, связаны ли эти тенденции каким-либо образом с тем, как УВКБ выполняло рекомендации. В этом контексте был задан вопрос, задействованы ли все возможности сделать работу УСВН полезной. Кроме того, одна делегация выразила сомнение в полезности и целесообразности выполнения некоторых рекомендаций в ходе реальной работы на местах, например, осуществления мероприятий по наращиванию потенциала в рамках выполнения рекомендации 4 о разработке стратегии для персонала в целях укрепления деятельности по поиску решений.

54. Делегации приветствовали решение УВКБ, принятое в соответствии с рекомендацией 1 о переходе к многолетнему циклу планирования деятельности,

связанной с поиском решений, и обеспечению ее многолетнего финансирования, постепенно перейти к многолетним стратегиям защиты и поиска решений с участием многих партнеров и внедрить механизм рассчитанного на несколько лет планирования деятельности в области поиска решений. Одна делегация заявила, что многолетнее планирование тем не менее не должно превращаться в самоцель, а должно стать одним из средств решения проблем беженцев.

55. Делегации поддержали активизацию информационно-пропагандистской деятельности в соответствии с рекомендацией 2 о разработке стратегий информационно-пропагандистской деятельности в поддержку реализации решений. Особая признательность была выражена за проведение десятилетней кампании по ликвидации безгражданства и усилия УВКБ по укреплению своих партнерских связей, в том числе связей со Всемирным банком. Была выражена надежда на то, что такие партнерские связи позволят расширить донорскую базу. Одна делегация заявила, что новым странам переселения необходима более качественная информация о роли, которую они играют.

56. Что касается рекомендации 3 об укреплении партнерских связей с участниками процесса развития, то одна делегация заявила, что сочетание гуманитарной деятельности и деятельности в области развития требует более тщательного рассмотрения на основе учета принципа происхождения. Что касается комплекса мер в отношении беженцев, который был направлен на снижение нагрузки на соответствующие принимающие страны, повышение самообеспеченности беженцев и оказание поддержки созданию в странах происхождения условий для безопасного и достойного возвращения, то одна делегация приветствовала ранние успехи в деле практического применения этого комплекса мер, а еще одна делегация призвала УВКБ представить более подробную оценку применения этого комплекса мер в 13 странах проведения такого эксперимента с указанием его результатов в каждой стране. Одна делегация заявила, что в рамках комплекса мер несоразмерно большое внимание уделяется второй цели, самообеспеченности, за счет других целей, связанных с поиском решений, и подчеркнула, что достижение всех целей должно осуществляться в одном темпе.

57. Что касается рекомендации 5 о проведении оценки организационной структуры для поиска и осуществления решений, то несколько делегаций отметили учреждение нового Отдела по вопросам устойчивости и решений и одна делегация заявила, что согласна с замечанием УСВН о том, что УВКБ потребуется время, чтобы выявить все результаты создания нового подразделения. Небольшое число делегаций отметили, что УВКБ проводит глубокие структурные и программные реформы, и выразили надежду на то, что эти реформы позволят УВКБ выполнять свой основной мандат более эффективным и действенным образом. Одна делегация обратилась с просьбой представить информацию о структуре Отдела и количестве его сотрудников, включая информацию относительно того, привело ли его учреждение к увеличению численности сотрудников или сотрудники были переведены из других департаментов и отделов. Кроме того, была высказана просьба представить информацию о том, было ли учреждение Отдела согласовано с государствами-членами.

58. Одна делегация выразила признательность за работу, проделанную УВКБ по выполнению рекомендации 6 о создании комплекта фактологических материалов для целей поиска решений, и просила УВКБ продолжать прилагать усилия в целях полного выполнения этой рекомендации. Эта делегация также подчеркнула важность представления полной обновленной информации о подготовке и осуществлении мероприятий УВКБ в этой области.

### Выводы и рекомендации

59. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом в отношении оценки программ УВКБ.

60. Комитет выразил признательность УВКБ за успехи, достигнутые в деле выполнения рекомендаций УСВН, и призвал Верховного комиссара принять оставшиеся меры, которые были выявлены УСВН в рамках трехгодичного обзора.

61. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее рекомендовать УВКБ при осуществлении своей деятельности и выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе УСВН, действовать в полном соответствии со своим мандатом и в сотрудничестве со странами, принимающими беженцев, и со странами их происхождения.

62. Комитет подчеркнул, что в тех случаях, когда это возможно, в рамках оценки должны учитываться реальные результаты и последствия, и в этой связи подчеркнул необходимость продолжения оценки того, каким образом деятельность, меры и реформы, осуществляемые УВКБ, вносят конкретный вклад в поиск долговременных решений проблем беженцев.

63. Комитет с удовлетворением принял к сведению выполнение рекомендации 1, содержащейся в докладе УСВН, о важности многолетнего цикла планирования и многолетнего финансирования, и рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать УВКБ активизировать свои усилия в этой области.

64. Комитет с удовлетворением отметил выполнение рекомендации 2, содержащейся в докладе УСВН, и подчеркнул важность использования глобальных информационно-пропагандистских инструментов в деле содействия поиску долговременных решений проблем беженцев, в том числе с акцентом на добровольное, планомерное и своевременное возвращение в условиях безопасности и сохранения достоинства в страны происхождения, что включает в себя мероприятия по репатриации, реинтеграции, реабилитации и восстановлению.

65. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить УВКБ представить государствам-членам подробную информацию и аналитические данные, касающиеся результатов экспериментального применения комплекса мер в отношении беженцев в 13 странах, в которых он применялся.

## 2. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

66. На своем 7-м заседании 6 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») ([E/AC.51/2018/5](#) и [E/AC.51/2018/5/Corr.1](#)).

67. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил этот доклад и вместе с представителями Структуры «ООН-женщины» ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения доклада Комитетом.

## Обсуждение

68. Делегации выразили свою признательность за этот полезный доклад, подготовленный УСВН, и его позитивную оценку того, что все четыре рекомендации, вынесенные по итогам оценки программ, были выполнены, при этом делегации отметили, что оценка УСВН является всеобъемлющей и полезной. Была также выражена признательность за усилия Структуры «ООН-женщины» в выполнении упомянутых рекомендаций и, в более широком плане, за ее вклад в достижение целей и задач Организации Объединенных Наций.

69. Одна из делегаций отметила важную роль мониторинга, оценки и ревизии в деятельности Структуры «ООН-женщины». Другая делегация отметила ценность работы УСВН, обратив особое внимание на качество оценки программ и полезность последующих рекомендаций. Одна из делегаций отметила электронный опрос неслучайной выборки сотрудников Структуры «ООН-женщины», который использовался в обзоре методологии и благодаря которому доля респондентов составила 38 процентов и, возможно, способствовала увеличению числа участников.

70. Делегации выразили широкую поддержку Структуре «ООН-женщины», отметив важную и центральную роль, которую она играет в системе Организации Объединенных Наций в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Делегации также выразили ей признательность за шаги, которые она предприняла для налаживания взаимодействия и координации со своими партнерами в системе Организации Объединенных Наций для достижения этих целей. В этой связи одна из делегаций отметила, что в рамках осуществляемого взаимодействия каждый партнер должен придерживаться своего соответствующего мандата, с тем чтобы избежать дублирования и обеспечивать поддержку исходя из своих знаний и опыта. Одна из делегаций подчеркнула важную роль Структуры «ООН-женщины» в деле учета гендерных аспектов при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также в деле обеспечения учета прав человека женщин и девочек в деятельности Организации Объединенных Наций в целом. Делегация также отметила, что Структура «ООН-женщины» имеет особую значимость для системы Организации Объединенных Наций ввиду направленности ее деятельности на достижение гендерного равенства в качестве одного из основных прав человека, которое следует еще более укреплять и реализовывать на практике. Было подчеркнуто, что обеспечение гендерного равенства является необходимым условием создания инклюзивных обществ и достижения устойчивого развития в интересах всех, с тем чтобы ни одна женщина и ни одна девочка не остались без внимания.

71. Несколько делегаций выразили удовлетворение по поводу осуществления рекомендации 2, в которой Структуре «ООН-женщины» было предложено усилить взаимодействие между ее нормативной и оперативной деятельностью. В связи с этим было указано, что, хотя эта рекомендация уже выполнена, Структуре «ООН-женщины» следует изучить дополнительные возможности для усиления синергизма, не ограничиваясь более эффективным обменом информацией и извлечением уроков, как это подчеркивается в докладе. Был задан вопрос о том, следует ли рассматривать Годовую директивную записку за 2018 год по составлению стратегических записок Структуры «ООН-женщины» (там же, пункт 21) в качестве последнего шага по усилению синергизма или здесь предстоит сделать еще многое.

72. Ряд делегаций приветствовали выполнение рекомендации 3, в которой Структуре «ООН-женщины» было предложено укрепить связь и координацию между штаб-квартирой и периферийными отделениями. Было отмечено, что,

хотя эта рекомендация уже выполняется, Структура «ООН-женщины» могла бы укрепить ее выполнение, как об этом говорится в докладе и в ее соответствующих замечаниях. Одна из делегаций подчеркнула, что на страновом уровне были получены положительные отклики в отношении этой рекомендации. Одна из делегаций особо отметила неделимый характер работы Структуры «ООН-женщины», указав на то, что страновые отделения обеспечивают ее различные аспекты, а также на то, что без своего присутствия на местах Структура «ООН-женщины» могла бы стать восхваляемым исследовательским центром Комиссии по положению женщин.

73. Делегации выразили удовлетворение по поводу осуществления рекомендации 4, в которой Структуре «ООН-женщины» было предложено более детально изучить факторы ее взаимодополняемости с партнерами из числа учреждений Организации Объединенных Наций в выполнении ее мандата. Одна из делегаций с удовлетворением отметила содержащийся в докладе вывод о том, что число совместных программ Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами гендерного равенства, увеличилось на 28 процентов в период между 2015 и 2016 годами, и эта деятельность стала первой областью концентрации совместных программ.

74. Ряд делегаций выразили удовлетворение в связи с присутствием структуры «ООН-женщины» на местах, отметив позитивное воздействие программных инициатив на региональном уровне и конструктивное взаимодействие между региональными и страновыми отделениями и призывав к продолжению и активизации присутствия Структуры на страновом уровне.

75. Несколько делегаций призвали оказывать Структуре «ООН-женщины» постоянную поддержку, включая предоставление ей достаточных ресурсов. Одна из делегаций приветствовала содержащийся в докладе вывод о том, что объем неосновных ресурсов Структуры увеличился с 88 млн долл. США в 2011 году до 180 млн долл. США в 2017 году, и высказала мнение о целесообразности активных мер по дальнейшей мобилизации таких ресурсов. Одна из делегаций отметила составной характер мандата Структуры «ООН-женщины» и подчеркнула, что всем элементам этого мандата следует уделять одинаковое внимание и обеспечивать равное финансирование.

76. Делегации отметили прогресс, достигнутый некоторыми странами в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Одна из делегаций выразила признательность за то, каким образом Структура «ООН-женщины» осуществляет связь и взаимодействие с правительствами и держит их в курсе событий, и рекомендовала Структуре сотрудничать с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами гендерного равенства, чтобы эта деятельность приобрела межсекторальный характер.

#### **Выводы и рекомендации**

77. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по итогам оценки программ Структуры «ООН-женщины», и выразил УСВН признательность за проведение этого обзора.

78. Комитет выразил признательность Структуре «ООН-женщины» за выполнение рекомендаций УСВН, что позволило улучшить координацию и активизировать осуществление ее мандата, в том числе и на страновом уровне, по просьбам принимающих стран, что способствовало укреплению

связей между нормативной и оперативной деятельностью Структуры «ООН-женщины».

79. Комитет с удовлетворением отметил принятые меры по совершенствованию нормативных рамок на региональном и страновом уровнях и укрепление взаимодействия между штаб-квартирой и отделениями на местах.

80. Комитет подчеркнул важность дальнейшего оказания Структурой «ООН-женщины» технической консультативной помощи и поддержки системе Организации Объединенных Наций в обеспечении учета гендерной проблематики в ее деятельности, а также важность того, чтобы Структура продолжала играть ведущую роль, координировать и поощрять подотчетность в работе системы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки государствам-членам, по их просьбе, в достижении гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек.

81. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать Структуру «ООН-женщины» продолжать повышать результативность, эффективность и транспарентность ее деятельности и ее подотчетность, с тем чтобы активизировать осуществление ее мандата.

### 3. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

82. На своем 8-м заседании 7 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ ЮНКТАД (E/AC.51/2018/4).

83. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил этот доклад и вместе с представителем ЮНКТАД ответил на вопросы, заданные в ходе его обсуждения в Комитете.

#### Обсуждение

84. Делегации отметили и высоко оценили усилия ЮНКТАД, приведшие к полному осуществлению пяти (1, 2, 4, 5 и 7) и частичному осуществлению двух рекомендаций (рекомендации 3 и 6).

85. Делегации с удовлетворением отметили качество работы, проведенной ЮНКТАД, и подчеркнули роль ЮНКТАД в деле поощрения межправительственного диалога, оказания помощи в торговле и содействия экономическому развитию. В этой связи делегации подчеркнули особую важность уделения внимания наименее развитым странам, странам со средним уровнем дохода и странам с переходной экономикой и их интеграции в мировую экономику. ЮНКТАД было рекомендовано продолжать совершенствовать свою работу в этом направлении и делиться своими специальными знаниями и опытом в области торговли и развития, которыми не располагает ни одно из других подразделений компонента развития.

86. Было подчеркнуто, что сильная функция исследовательской и аналитической работы имеет существенное значение для обеспечения вклада ЮНКТАД в достижение целей в области устойчивого развития; кроме того, высокую оценку получили публикации ЮНКТАД, включая ее основные доклады — Доклад о торговле и развитии и Доклад о мировых инвестициях. Одна из делегаций заметила, что, выполняя в последнее время функции Председателя Совета по торговле и развитию, она может подтвердить действенность и эффективность исследовательской и аналитической работы ЮНКТАД.

87. Одна из делегаций подчеркнула необходимость того, чтобы ЮНКТАД предоставлялась надлежащая бюджетная и политическая поддержка. Другая делегация заявила, что разделяет это мнение, и выразила обеспокоенность в связи с сокращением объема средств, выделяемых на помощь в торговле, и подчеркнула значение такой помощи для ряда стран. Одна из делегаций призвала к обеспечению баланса между странами-донорами и странами-партнерами, когда речь идет о целевых взносах.

88. Касаясь рекомендации 1 об укреплении управления по намеченным результатам в ЮНКТАД, одна из делегаций выразила мнение о том, что, хотя эта рекомендация считается выполненной, все еще есть возможности для улучшений, в частности в вопросах интеграции управления по результатам в исследовательский компонент. Признав, что, возможно, было бы трудно применять установку на управление по результатам в сфере исследований, эта делегация вместе с тем подчеркнула, что следует тем не менее побуждать ЮНКТАД делать больше в этом отношении, особенно с учетом того, что эта установка позволяет эффективнее увязывать научно-исследовательскую деятельность с задачами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

89. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу задержки в осуществлении рекомендации 3 относительно разработки и внедрения во всех отделах базовых принципов обеспечения качества и просили разъяснить причины этой задержки. Была выражена озабоченность по поводу того, что отсутствие механизма контроля и обеспечения качества статистических данных привело к расхождениям в данных, в результате чего ошибочно интерпретированные данные были включены в опубликованный в июле 2016 года доклад ЮНКТАД под названием "Trade Misinvoicing in Primary Commodities in Developing Countries: The cases of Chile, Côte d'Ivoire, Nigeria, South Africa and Zambia" («Искажение счетов-фактур по торговым операциям с сырьевыми товарами в развивающихся странах: случаи в Замбии, Кот-д'Ивуаре, Нигерии, Чили и Южной Африке»), и было подчеркнуто, что такой механизм следует создать в приоритетном порядке, с тем чтобы обеспечить применение единообразных и выверенных стандартов в масштабах всей системы и не допустить повторения подобных ошибок. Кроме того, была запрошена информация о состоянии Базовых принципов обеспечения качества статистических данных Организации Объединенных Наций, которые, согласно данным, имевшимся на момент выхода доклада УСВН, предположительно должны были быть утверждены в марте 2018 года. В этой связи был задан вопрос, не явилась ли задержка в их утверждении результатом проволочек со стороны ЮНКТАД.

90. Несколько делегаций подчеркнули важность учета гендерной проблематики в вопросах, касающихся торговли и развития, и в этой связи настоятельно призвали ЮНКТАД продолжать ее усилия по обеспечению полного выполнения рекомендации 6 об активизации усилий по учету гендерного фактора в исследовательских и аналитических материалах. Одна из делегаций обратила особое внимание на текущую работу ЮНКТАД по обеспечению учета гендерной проблематики на основе разработки руководства по учету гендерных факторов в торговле, которое, как ожидается, поможет в оказании технической поддержки в этой области. Одна из делегаций сослалась на принятую в декабре 2017 года в Буэнос-Айресе Совместную декларацию о торговле и расширении экономических прав и возможностей женщин, в которой впервые в истории Всемирной торговой организации ее члены и наблюдатели одобрили коллективную инициативу по расширению участия женщин в торговле.

91. Одна из делегаций напомнила о том, что Комитет на своей пятьдесят пятой сессии в 2015 году напомнил, что деятельность ЮНКТАД осуществляется по

трем главным направлениям, а именно: формирование консенсуса, проведение исследований и анализа и оказание технической помощи, и что два из них — формирование консенсуса и оказание технической помощи — не оценивались. В этой связи Комитет рекомендовал УСВН уделить внимание этим компонентам в следующем докладе об оценке. Тезис о важности технической помощи был поддержан еще одной делегацией, которая подчеркнула необходимость технического сотрудничества в областях инвестиционной политики, конкуренции и политики международной торговли.

#### **Выводы и рекомендации**

92. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом в отношении оценки программ ЮНКТАД.

93. Комитет с удовлетворением отметил осуществление пяти рекомендаций, сделанных в ходе оценки программ ЮНКТАД, и рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать ЮНКТАД продолжать укреплять свою организационную ориентацию на управление по результатам на исследовательско-аналитическом направлении работы.

94. Комитет подчеркнул важность приоритетного учета гендерной проблематики в ее исследовательских и аналитических материалах.

95. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее предложить ЮНКТАД продолжать внедрение базовых принципов обеспечения качества статистических данных в целях совершенствования статистического контроля и обеспечения качества.

96. Комитет напомнил, что деятельность ЮНКТАД осуществляется по трем главным направлениям, а именно: формирование консенсуса, проведение исследований и анализа и оказание технической помощи, и что два из них — формирование консенсуса и оказание технической помощи — в докладе УСВН не были оценены. В этой связи Комитет отметил большое значение всех трех главных направлений и особо подчеркнул, что следует признать важность технической помощи и формирования консенсуса для выполнения мандата ЮНКТАД.

#### **4. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Центра по международной торговле**

97. На своем 8-м заседании 7 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ ЦМТ ([E/AC.51/2018/8](#)).

98. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил этот доклад и вместе с представителями ЦМТ ответил на вопросы, заданные в ходе его обсуждения в Комитете.

#### **Обсуждение**

99. Делегации приветствовали усилия ЦМТ по осуществлению рекомендаций и повышению эффективности его деятельности. В то же время они выразили обеспокоенность по поводу того, что не все рекомендации были выполнены в полном объеме, и просили ЦМТ представить разъяснения в отношении тех рекомендаций, которые были выполнены лишь частично.

100. Что касается рекомендации 1, в первую очередь касавшейся отслеживания выполнения Центром планов действий, составленных с учетом независимой оценки деятельности ЦМТ за 2014 год, а также оценки УСВН за 2015 год, и представления отчетности в этой связи, то было запрошено разъяснение факторов, мешающих ЦМТ преобразовать свою Группу по оценке в полностью независимое подразделение, при этом внимание было акцентировано на необходимости скорейшего завершения этого структурного преобразования.

101. Что касается рекомендации 2, в которой говорилось о том, что ЦМТ необходимо следовать более комплексному, основанному на фактических данных подходу к стратегическому планированию и бюджетированию, то одна из делегаций выразила свое согласие с выводом УСВН о том, что выделение нецелевых ресурсов позволило бы ЦМТ в большей степени сосредоточить внимание на собственных внутриорганизационных приоритетах, а не на приоритетах доноров. Что касается нового стратегического плана ЦМТ на 2018–2021 годы, то одна делегация высказалась в поддержку того, чтобы в число шести приоритетных областей была включена деятельность по укреплению учреждений, содействующих развитию торговли и инвестиций (пункт 17 с)), которая имеет особое значение для развивающихся стран. В этой связи эта делегация отметила важность усиления интеграции микро-, малых и средних предприятий в глобальные производственно-сбытовые цепочки. Что касается такого входящего в число основных направления деятельности, как «открытая для всех и “зеленая” торговля» (пункт 17 е)), то данная делегация указала, что термин «зеленая торговля» не был согласован ни на одном из многосторонних форумов, и предложила заменить его термином «всеохватная торговля» в соответствии с согласованной терминологией Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

102. Касаясь рекомендации 3 относительно пересмотра протокола утверждения проектов, одна из делегаций приветствовала создание нового портала для проектов и онлайн-инструмента управления проектами.

103. Что касается осуществления рекомендации 5 об интеграции в проекты сквозных направлений работы (гендерная проблематика, экология и проблематика молодежи), то одна из делегаций выразила поддержку деятельности ЦМТ в этих областях и приветствовала, в частности, усилия, предпринимаемые ЦМТ в последнее время в рамках его кампании “SheTrades” («Женщины в торговле»).

#### **Выводы и рекомендации**

104. **Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом в отношении оценки программ ЦМТ.**

105. **Комитет приветствовал усилия, прилагаемые ЦМТ с целью обеспечить приоритетный учет проблематики женщин, молодежи и экологии в своих проектах.**

#### **5. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна**

106. На своем 9-м заседании 7 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ ЭКЛАК ([E/AC.51/2018/7](#)).

107. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил этот доклад и вместе с представителями ЭКЛАК ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения доклада Комитетом.

### **Обсуждение**

108. Делегации выразили УСВН признательность за подготовку доклада и согласились с содержащимися в нем выводами и рекомендациями. Они отдали должное ЭКЛАК за усилия, приложенные ею для выполнения рекомендаций, и с удовлетворением отметили дополнительно прилагаемые ЭКЛАК усилия, подчеркнув при этом, что ей следует принять меры для уменьшения дублирования работы и увеличения отдачи от нее. Одна из делегаций дала высокую оценку успехам, достигнутым ЭКЛАК, несмотря на проблемы с наличием ресурсов и стоящие перед Комиссией трудности.

109. Несколько делегаций особо отметили важность работы, проводимой ЭКЛАК в интересах стран региона, и ее содействие социально-экономическому развитию стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Одна из делегаций обратила особое внимание на усилия, прилагаемые ЭКЛАК в поддержку формирования политики, и отметила, что ЭКЛАК отпраздновала свое 70-летие и что ее работе было отдано должное на проходившей недавно в Гаване тридцать седьмой сессии Комиссии.

110. Делегации также приветствовали работу, ведущуюся ЭКЛАК в поддержку достижения целей в области устойчивого развития, и отметили, в частности, поддержку, оказанную ею Форуму стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию; в этой связи ЭКЛАК было предложено продолжать свою работу в интересах достижения целей в области устойчивого развития в регионе.

111. Одна из делегаций заявила о давней поддержке своей страны ЭКЛАК и отметила, что благодаря своим работе и успехам ЭКЛАК стала примером для подражания для стран Латинской Америки и Карибского бассейна и других региональных комиссий. Она также отметила, что ЭКЛАК должна служить примером в том, что касается проведения обзора архитектуры развития, который запланирован на 2019 год. Эта делегация также высказала мнение о том, что внушительные успехи ЭКЛАК диктуют необходимость не сокращения объемов выделяемых Комиссии ресурсов, а усиления ее роли для целей повышения эффективности ее работы.

112. Что касается рекомендации 2 о разработке стратегии взаимодействия с каждой конкретной страной, то одна из делегаций запросила разъяснения относительно неспособности ЭКЛАК проводить ежегодные консультации с отдельными государствами-членами. Отметив, что число проводимых ЭКЛАК оценок возросло, одна из делегаций подчеркнула важность создания в Комиссии отдельного подразделения по оценке для совершенствования мониторинга и оценки ее работы и, в частности, проведения систематического обзора конференционных структур.

### **Выводы и рекомендации**

113. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом в отношении оценки программ ЭКЛАК.

114. Комитет с удовлетворением отметил усилия ЭКЛАК по выполнению рекомендаций и рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать ЭКЛАК продолжать концентрировать усилия на оказании поддержки государствам-

членам в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

115. Комитет рекомендовал далее Генеральной Ассамблее призвать ЭКЛАК продолжать осуществлять рекомендации и работать над преодолением трудностей, возникающих в этой области.

**6. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана**

116. На своем 10-м заседании 12 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ ЭСКАТО (E/AC.51/2018/3).

117. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил этот доклад и вместе с представителями ЭСКАТО ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения доклада Комитетом.

**Обсуждение**

118. Делегации выразили УСВН признательность за подготовку доклада. Делегации дали высокую оценку мерам, принятым на текущий момент ЭСКАТО в целях выполнения трех из четырех рекомендаций, изложенных в докладе, и выразили ЭСКАТО признательность за ее твердое намерение в полной мере выполнить оставшуюся рекомендацию, касающуюся разработки и осуществления информационно-пропагандистской стратегии (рекомендация 3). Было высказано мнение о том, что эта стратегия должна быть тесно увязана с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и разработкой долгосрочных мер по повышению эффективности региональных комиссий.

119. Делегации заявили о том, что они одобряют деятельность ЭСКАТО, и признали ее важную роль в поощрении региональной интеграции и взаимосвязанности, стимулировании инклюзивного регионального диалога и содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

120. Одна из делегаций напомнила о вынесенной Комитетом на его пятьдесят пятой сессии рекомендации, в которой было особо отмечено, что выбор предмета первоначального доклада по оценке исследовательской и аналитической деятельности не должен умалять важности других направлений работы ЭСКАТО, в частности мероприятий по оказанию технической помощи и укреплению потенциала, которые имеют принципиальное значение для выполнения главного мандата Комиссии — содействовать региональному сотрудничеству и деятельности в интересах инклюзивного и устойчивого социально-экономического развития. В этой связи соответствующая делегация отметила, что эти выводы и рекомендации остаются в силе и что необходимо обеспечить более тесную взаимосвязь между исследовательской и аналитической работой ЭСКАТО и техническим сотрудничеством.

121. Делегации с удовлетворением отметили внедрение системы четких количественных показателей во исполнение рекомендации 2, касающейся улучшения мониторинга и оценки исследовательской и аналитической работы. В этой связи одна из делегаций просила разъяснить, почему УСВН не сообщило о результатах, достигнутых с учетом этих показателей, и запросила обновленную информацию о достигнутом прогрессе.

122. Что касается рекомендации 3, то была запрошена информация о том, как ЭСКАТО планирует создать единую базу данных в рамках дополнительного модуля 2 системы «Умоджа», а также о проблемах и конкретных основаниях для отказа от идеи объединения трех баз контактных данных, которое было рекомендовано УСВН.

#### **Выводы и рекомендации**

123. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом в отношении оценки программ ЭСКАТО.

124. Комитет дал высокую оценку успехам, достигнутым ЭСКАТО в деле полного осуществления трех из четырех рекомендаций, изложенных в докладе УСВН, и рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать ЭСКАТО продолжать выполнять оставшуюся рекомендацию, поощрять региональное экономическое сотрудничество, содействовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и стимулировать инклюзивное и устойчивое социально-экономическое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

125. Комитет отметил, что основное внимание в докладе уделяется исследовательской и аналитической работе, и подчеркнул, что мероприятия ЭСКАТО по оказанию технической помощи и укреплению потенциала также имеют принципиальное значение для выполнения главного мандата Комиссии — содействовать сотрудничеству и деятельности, направленным на решение наиболее крупных проблем, препятствующих устойчивому развитию.

#### **7. Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам**

126. На своем 6-м заседании 6 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад УСВН о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ ООН-Хабитат ([E/AC.51/2018/2](#)).

127. Помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора представил этот доклад и вместе с представителями ООН-Хабитат ответил на вопросы, заданные в ходе его обсуждения в Комитете.

#### **Обсуждение**

128. Была выражена признательность за доклад и позитивную в целом оценку в нем того, что ООН-Хабитат выполнила шесть из семи рекомендаций, содержащихся в докладе об оценке (рекомендации 1–5 и 7) и частично выполнила оставшуюся рекомендацию (рекомендация 6). Делегации приветствовали усилия ООН-Хабитат по осуществлению рекомендаций, несмотря на административные и финансовые трудности, отмеченные в докладе. Несколько делегаций заявили о согласии с выводами и рекомендациями, содержащимися в докладе, и подчеркнули важность последовательных усилий ООН-Хабитат по дальнейшему осуществлению рекомендаций, особенно рекомендации 6 о совершенствовании управления информацией и знаниями, которая была выполнена лишь частично.

129. Делегации подчеркнули важную роль ООН-Хабитат в осуществлении Новой программы развития городов и ключевых аспектов целей в области устойчивого развития и заявили о своей поддержке работы, проводимой ООН-

Хабитат, в том числе в деле инновационного развития городов при минимальном воздействии на окружающую среду. Одна из делегаций выразила мнение о том, что ООН-Хабитат следует действовать в качестве координационного центра для Новой программы развития городов и сотрудничать с другими структурами, в том числе с партнерами из государственного и частного секторов, и заполнять ниши, в которых она обладает конкурентными преимуществами. Было также выражено мнение о том, что за 40 лет работы ООН-Хабитат накопила важный опыт, который следует использовать, в том числе в контексте достижения целей в области устойчивого развития на период до 2030 года.

130. В связи с рекомендацией 2, касающейся завершения работы над системой подотчетности, одна из делегаций подчеркнула важность дальнейшего совершенствования управления рисками и определения более широких стратегий действий и проблем подотчетности в организации. Эта делегация подчеркнула также важность обеспечения подотчетности перед правительствами стран, в которых ООН-Хабитат осуществляет свои программы.

131. Несколько делегаций особо отметили работу региональных и страновых отделений ООН-Хабитат в качестве ключевых механизмов для налаживания и поддержания партнерских отношений с правительственными и неправительственными субъектами и укрепления синергетического взаимодействия между различными субъектами, которое имеет решающее значение для осуществления мандата ООН-Хабитат, Новой программы развития городов и целей в области устойчивого развития, особенно в условиях ограниченности ресурсов. Что касается региональных отделений, то была особо отмечена необходимость обеспечения ясности и транспарентности в вопросах любых затрагивающих их изменений.

132. Что касается рекомендации 3 о разработке стратегического плана для каждого регионального отделения и содержащейся в докладе информации о том, что ООН-Хабитат разработала и опубликовала региональные стратегии для всех четырех регионов, то одна делегация отметила, что Восточная Европа не входит в число этих четырех регионов, и особо подчеркнула, что ООН-Хабитат должна удовлетворять потребности всех стран, даже тех, которые в настоящее время не охватываются ни одним из четырех региональных отделений ООН-Хабитат. Одна из делегаций запросила разъяснение относительно увязки деятельности в контексте Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития с процессами в рамках инициативы «Единство действий» (пункт 31) и подчеркнула, что между этими направлениями работы нет концептуального единства. Была также запрошена дополнительная информация в отношении ссылки на инициативу «Единство действий» (сноска 3).

133. В отношении рекомендации 6 о совершенствовании управления информацией и знаниями было отмечено, что подготовлен план действий, и запрошена информация о том, какие меры были или будут приняты для осуществления этой рекомендации в полном объеме. Одна из делегаций признала, что ООН-Хабитат переживает трудный период, и подчеркнула необходимость обеспечить укрепление ее секретариата в плане финансовых и кадровых ресурсов, с тем чтобы он мог выполнять свои задачи, особенно в связи с созданием группы управления знаниями.

134. Что касается рекомендации 7 о завершении работы над стратегией мобилизации ресурсов и стратегией по вопросам партнерства, то ряд делегаций, с удовлетворением отметив значительный прогресс, достигнутый в целом, вместе с тем подчеркнули, что следует активизировать деятельность по мобилизации ресурсов, и выразили обеспокоенность по поводу отсутствия механизмов для успешного управления партнерствами и практически полной зависимости от

внебюджетных ресурсов. В этой связи было подчеркнuto, что отсутствие предсказуемого финансирования ставит под угрозу соблюдение принципов подотчетности и способность государств-членов направлять разработку оперативных норм и стандартов.

#### **Выводы и рекомендации**

135. Комитет выразил признательность УСВН за трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом на его пятьдесят пятой сессии по итогам оценки программ ООН-Хабитат (см. [E/AC.51/2015/2](#)).

136. Комитет отметил, что из семи рекомендаций, содержащихся в докладе УСВН, шесть выполнены, а одна выполнена частично, выразил признательность ООН-Хабитат за прогресс, достигнутый ею в выполнении этих рекомендаций, и рекомендовал ООН-Хабитат продолжать осуществление остающейся рекомендации.

137. Комитет выразил надежду на то, что предпринимаемые в настоящее время усилия, о которых говорится в пункте 6 резолюции [72/226](#) Генеральной Ассамблеи, по рассмотрению вариантов укрепления надзора за деятельностью ООН-Хабитат со стороны государств-членов будут способствовать улучшению управления рисками, укреплению подотчетности и повышению эффективности стратегий в отношении мобилизации ресурсов и по вопросам партнерства.

## Глава III

### Вопросы координации

#### A. Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2017 год

138. На своем 4-м заседании 5 июня 2018 года Комитет рассмотрел годовой обзорный доклад КСР за 2017 год (E/2018/48).

139. Секретарь КСР представила доклад и ответила на вопросы, заданные в ходе рассмотрения доклада Комитетом.

#### Обсуждение

140. Делегации дали высокую оценку всеобъемлющему и подробному докладу, который был признан эффективным средством повышения транспарентности деятельности КСР и его подотчетности. Было отмечено, что рассмотрение годового доклада Комитетом дает хорошую возможность участвовать в проводимой Советом работе. Делегации подчеркнули необходимость обеспечения транспарентности в отношении деятельности КСР и указали, что усилия по взаимодействию с государствами-членами были реализованы посредством проведения предметных диалогов и брифингов, а также обмена информацией через веб-сайт КСР. Было, в частности, отмечено, что вкладом в повышение уровня транспарентности стала публикация общесистемных финансовых данных и данных о людских ресурсах. Кроме того, был отмечен онлайн-каталог данных системы Организации Объединенных Наций, выступающий в качестве единой точки доступа к тематическим данным, охватывающим всю систему Организации Объединенных Наций. Совету было рекомендовано продолжать прилагать усилия, направленные на развитие эффективного сотрудничества с государствами-членами и обеспечение транспарентности и подотчетности.

141. Многие делегации выразили признание и поддержку той важной роли, которую играет КСР в сфере укрепления общесистемной согласованности и координации политики, недопущения дублирования усилий, повышения эффективности и оптимизации использования ресурсов, особенно в том, что касается оказываемой системой Организации Объединенных Наций поддержки в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и последующей деятельности по итогам Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. КСР было рекомендовано и далее укреплять коллективный потенциал подразделений системы Организации Объединенных Наций для оказания помощи государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи было подчеркнуто, что искоренение нищеты является ключевым элементом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и поэтому оно должно также занимать центральное место в работе КСР, наряду с достижением других целей в области устойчивого развития. Кроме того, было отмечено, что КСР играет важную роль в содействии реализации предусмотренной государствами-членами концепции реформирования Организации Объединенных Наций.

142. Несколько делегаций подчеркнули важность дальнейшего обеспечения того, чтобы Совет в своей работе руководствовался межправительственными мандатами и оказывал поддержку приоритетным для государств-членов задачам. Было отмечено, в частности, что источником политического руководства в

деле содействия устойчивому развитию является политический форум высокого уровня по устойчивому развитию и что Совет должен учитывать выработанные этим форумом руководящие указания. Была высказана просьба уточнить вопрос о функционировании КСР в качестве преимущественно координационного механизма, а не органа-исполнителя.

143. Было признано стратегическое руководство КСР в программной области. Делегации приветствовали стратегический подход системы Организации Объединенных Наций к деятельности в связи с изменением климата и подтвердили вклад, внесенный КСР в устойчивое развитие посредством ввода в действие концептуальных основ аналитического подхода к управлению рисками и повышению жизнестойкости и концептуальных основ руководства в системе Организации Объединенных Наций. Была отмечена роль Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций в деле оказания поддержки принятию и осуществлению концептуальных основ руководства.

144. Многие делегации высказались в поддержку рассмотрения Советом вклада технических инноваций в достижение целей в области устойчивого развития. Было отмечено, что принятие систематических мер по использованию возможностей, предоставляемых технологиями, в том числе информационно-коммуникационными технологиями, отвечает интересам всех государств-членов. Были с удовлетворением отмечены усилия по развитию и укреплению потенциала системы Организации Объединенных Наций, направленные на оказание странам помощи в применении технологий для достижения целей в области устойчивого развития. Некоторые делегации, однако, отметили, что уделение технологиям особого внимания демонстрирует слишком избирательный подход к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и что в докладе, как представляется, одни аспекты выдвинуты на передний план, а другие игнорируются или не рассматриваются должным образом. В этой связи было подчеркнуто, что КСР должен руководствоваться межправительственными мандатами, согласованными государствами-членами. Другая делегация отметила, что, учитывая крайне широкий охват выполняемой КСР работы, в рамках одного доклада трудно уделить равное внимание всем видам деятельности. По мнению одной из делегаций, было бы преждевременно разрабатывать новые нормативные руководящие указания, касающиеся передовых технологий и инноваций, поскольку государства-члены пока не имели возможности обсудить этот вопрос. Было также отмечено, что Совету следует дополнительно изучить роль, которую мог бы играть механизм содействия развитию технологий, учрежденный в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития для обеспечения использования технологий в целях устойчивого развития, и было высказано мнение о том, что было бы целесообразно включить такую информацию в доклад.

145. Одна из делегаций указала на особое значение осуществления Советом контроля за общесистемной последующей деятельностью по реализации Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, выразив поддержку усилиям, направленным на сокращение масштабов нищеты в целях обеспечения выхода из категории наименее развитых стран. Хотя, как отмечалось, КСР будет продолжать уделять особое внимание наиболее уязвимым странам, в том числе наименее развитым странам, было предложено, чтобы КСР рассматривал также проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода в их усилиях по обеспечению устойчивого развития. Задача состоит в том, чтобы повысить уровень осведомленности о функциях организаций системы Организации Объединенных Наций и обеспечить общесистемную координацию в деле оказания этой группе, включающей более 100 стран, помощи в достижении целей в области устойчивого развития.

146. В отношении управления и администрации было признано, что КСР и его вспомогательные органы обладают уникальными возможностями для использования преимуществ и экспертного потенциала системы Организации Объединенных Наций для улучшений в областях людских ресурсов, финансов, закупок и выполнении других управленческих функций. Комитету высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) была выражена признательность за его достижения в повышении эффективности в этих областях. Делегации призвали Комитет высокого уровня продолжить работу по обеспечению взаимного признания и согласования деловой практики, с тем чтобы добиться дальнейшего повышения эффективности и результативности в рамках всей системы.

147. Делегации, в частности, высказались в поддержку продолжения усилий по активизации процесса взаимного признания и согласования методов работы в области закупок. Несколько делегаций выразили удовлетворение в связи с расширением числа поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, зарегистрированных в системе Глобального рынка Организации Объединенных Наций. Было предложено представить информацию о любых планах, касающихся новых принципов закупочной деятельности и других видов совместной закупочной деятельности.

148. Несколько делегаций выразили Совету признательность за его усилия по решению — через целевую группу, возглавляемую Председателем Комитета высокого уровня по вопросам управления — проблемы сексуальных домогательств в организациях системы Организации Объединенных Наций и поддержали дальнейшее уделение первоочередного внимания этой инициативе со стороны Совета, настоятельно призвав к принятию решительных и открытых мер. Было подчеркнуто, что проблема сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств является не просто одним из аспектов управления людскими ресурсами; напротив, она влечет за собой серьезные последствия для авторитета Организации и поэтому требует внимания и приверженности всех руководителей системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, делегации дали высокую оценку решимости всей системы вести борьбу с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, проводимую при активной поддержке Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Необходимо также и далее прилагать усилия по поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, в том числе в рамках общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по достижению гендерного паритета.

149. Многие делегации выразили Комитету высокого уровня по вопросам управления признательность за его работу по поддержке многоязычия, с удовлетворением отметив, в частности, принятие стандарта расширяемого языка разметки «Акома нтосо» для документации Организации Объединенных Наций по окружающей среде и стандартов семантической совместимости в Организации Объединенных Наций, что, как ожидается, приведет к значительному повышению эффективности процессов управления документооборотом и перевода документов, а также к расширению доступности для инвалидов. Было отмечено, что эти усилия имеют важное значение для Генеральной Ассамблеи. Разработка стратегических рамок политики в области многоязычия станет, как ожидается, ориентиром для других учреждений Организации Объединенных Наций в их усилиях по повышению значимости многоязычия.

150. Делегации приветствовали принятие Комитетом высокого уровня по вопросам управления согласованного в рамках всей системы Организации Объ-

единенных Наций единого определения понятий «мошенничество», «подозрение в мошенничестве» и «предполагаемое мошенничество», выразив надежду на то, что это поможет в разработке эффективной стратегии борьбы с мошенничеством.

151. В контексте оперативной деятельности в целях развития было отмечено решение Совета вывести Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития из структуры КСР. Было высказано мнение, согласно которому новое поколение рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития должно быть по-прежнему ориентированно на устойчивое развитие, и было отмечено, что вопросы развития не следует смешивать с гуманитарными и правозащитными аспектами и вопросами сохранения мира. Одна из делегаций заявила, что такой подход, основанный на учете взаимосвязей, не соответствует положениям резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций.

152. В связи с резолюцией 72/279 Генеральной Ассамблеи о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций была выражена надежда на то, что новая система координаторов-резидентов будет содействовать дальнейшему укреплению сотрудничества между правительствами и страновыми группами Организации Объединенных Наций. Была высказана просьба представить разъяснения относительно нового общесистемного механизма совместного несения расходов для поддержки обновленной системы развития.

153. Что касается координации деятельности КСР и других совместно финансируемых органов, то было с удовлетворением отмечено сотрудничество Совета с Комиссией по международной гражданской службе (КМГС), и КСР было рекомендовано и далее поддерживать такое сотрудничество в качестве одной из приоритетных задач. Одна из делегаций подчеркнула необходимость того, чтобы Генеральный секретарь в его качестве Председателя КСР продолжал использовать КСР в качестве форума для обеспечения полного, единообразного и своевременного осуществления решений КМГС и Генеральной Ассамблеи, касающихся общей системы. Была также с удовлетворением отмечена поддержка, которую оказывает КСР работе Объединенной инспекционной группы. Кроме того, было выражено одобрение усилиям Целевой группы по стандартам учета, направленным на обеспечение соблюдения Международных стандартов учета в государственном секторе.

#### **Выводы и рекомендации**

154. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению годовой обзорный доклад КСР за 2017 год.

155. Комитет приветствовал непрерывную работу по обеспечению слаженности, координации, результативности, эффективности и подотчетности системы Организации Объединенных Наций, осуществлявшуюся КСР в рамках существующих мандатов своих организаций-членов на протяжении 2017 года.

156. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР продолжать включать в доклады КСР Комитету информацию о мерах, принимаемых по широкому кругу программных, управленческих и оперативных вопросов, связанных

с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и обеспечивать скоординированную общесистемную поддержку Организации Объединенных Наций в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

157. Комитет вновь рекомендовал Генеральной Ассамблее довести до сведения Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР необходимость обеспечить, чтобы Совет в своей деятельности и инициативах, в том числе в отношении общесистемной согласованности, включающей также принцип добровольного принятия подхода, основанного на инициативе «Единство действий», как об этом говорится в резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи, в полной мере соблюдал межправительственные мандаты.

158. Комитет подчеркнул, что, хотя Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития осуществляется с учетом рисков, она должна сохранять свою нацеленность на устойчивое развитие и должна разрабатываться и реализовываться в соответствии с принципом национальной ответственности.

159. Комитет отметил неустанные усилия КСР по укреплению сотрудничества в области закупочной деятельности, включая предоставление более широких возможностей для поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР продолжать прилагать усилия в этом направлении.

160. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР напомнить административным руководителям участвующих организаций о необходимости обеспечения большей согласованности мер, принимаемых Комитетом высокого уровня по вопросам управления, с существующими нормативными положениями Организации Объединенных Наций.

161. Комитет подчеркнул, что эффективное решение проблемы сексуальных домогательств влечет за собой серьезные последствия для авторитета системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи приветствовал проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости, рекомендовав Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР продолжать настоятельно призывать все организации системы Организации Объединенных Наций уделять этому вопросу первоочередное внимание.

162. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР продолжать настоятельно призывать все организации общей системы обеспечивать полное, единообразное и своевременное выполнение всех решений КМГС и Генеральной Ассамблеи.

## **В. Поддержка системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки**

163. На своем 5-м заседании 5 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) (E/AC.51/2018/9).

164. Исполняющий обязанности руководителя Канцелярии Специального советника по Африке внес доклад на рассмотрение и ответил на вопросы, заданные в ходе его обсуждения в Комитете.

### Обсуждение

165. Делегации выразили признательность за представление, а также качество и всеобъемлющий характер доклада.

166. Несколько делегаций поблагодарили Канцелярию Специального советника по Африке за проделанную ею работу и высоко оценили ее достижения в деле повышения слаженности и координации поддержки НЕПАД со стороны системы Организации Объединенных Наций, в том числе в контексте Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Одна из делегаций высказалась в поддержку общей миссии НЕПАД, заявив, что считает ее осуществление прекрасным примером применения принципа «африканские решения для африканских проблем».

167. Несколько делегаций высоко оценили проявляемую Организацией Объединенных Наций приверженность делу и поддержку развития Африки, а также результаты, достигнутые в областях развития инфраструктуры; развития человеческого капитала; государственного управления, мира и безопасности; сельского хозяйства и переработки сельскохозяйственной продукции; промышленности, торговли и доступа к рынкам; окружающей среды, населения и урбанизации; науки и техники, а также информационно-пропагандистских программ.

168. Несколько делегаций высоко оценили усилия и инициативы Африканского союза, такие, как НЕПАД и разработанный на основе Повестки дня на период до 2063 года план действий по достижению всеохватного роста и устойчивого развития, и вновь заявили о своей приверженности обеспечению всеохватного роста и устойчивого развития в Африке и поддержке этого процесса. Была подчеркнута важность укрепления мира, безопасности и развития на континенте в качестве задачи, ответственность за выполнение которой — при поддержке со стороны международного сообщества — лежит на африканских государствах-членах.

169. Одна из делегаций подчеркнула важность поддержки совместного и комплексного осуществления НЕПАД, Повестки дня на период до 2063 года и первого 10-летнего плана ее реализации, а также Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

170. Несколько делегаций акцентировали внимание на деятельности по укреплению партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в целях повышения эффективности координации и сотрудничества в деле мобилизации поддержки и ресурсов на глобальном и региональном уровнях в интересах совместного осуществления Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Высокую оценку в этой связи получили недавно подписанные Совместный рамочный документ Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Рамочный документ Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности, равно как и консолидация системы тематических блоков в интересах осуществления обеих повесток дня.

171. В контексте продолжающегося процесса реформирования Организации Объединенных Наций одна из делегаций подчеркнула необходимость того,

чтобы Африка и впредь оставалась в центре внимания усилий системы Организации Объединенных Наций и ее органов по искоренению нищеты, преодолению последствий изменения климата, обеспечению всеохватного роста и устойчивого развития. Одна из делегаций отметила продолжающееся обсуждение реформы и проявила интерес к мнению Канцелярии Специального советника о ее потенциальном воздействии в областях развития, мира и безопасности.

172. Делегации в целом поддержали содержащиеся в докладе рекомендации, заострив вместе с тем внимание на рекомендациях в ряде областей: а) касающихся вопросов торговли рекомендациях, которые были восприняты как попытка сведения на нет роли Всемирной торговой организации (ВТО) и превратного истолкования или ущемления ее мандата; б) рекомендациях, касающихся передачи технологий, без конкретного указания на то, будет ли такая передача осуществляться на добровольных и взаимно согласованных условиях; и с) рекомендации, в которой вместо согласованного на многосторонней основе термина «устойчивое сельское хозяйство» используется формулировка «ведение сельского хозяйства без ущерба для климата».

173. Одна из делегаций сослалась на долгую историю проходящих в Организации Объединенных Наций обсуждений, касающихся вопросов торговли и передачи технологий, и на общее понимание того, что эти направления деятельности открывают широкие возможности для содействия развитию Африки. Было подчеркнуто, что торговля и передача технологий имеют важное значение для устойчивого развития.

174. Одна из делегаций отметила, что следующая встреча на высшем уровне в рамках Форума по вопросам сотрудничества между Китаем и Африкой состоится в сентябре 2018 года в Пекине. Другая делегация отметила, что следующая Токийская международная конференция по развитию Африки будет проведена в 2019 году в партнерстве с Канцелярией Специального советника по Африке, которая в течение длительного времени выступает в качестве одного из организаторов этих конференций.

175. Несколькими делегациями была подчеркнута необходимость в срочном порядке мобилизовать надлежащие ресурсы и повысить скоординированность и слаженность действий подразделений системы Организации Объединенных Наций в поддержку совместного и комплексного осуществления Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Одна из делегаций коснулась раздела III.E доклада и привлекла внимание к содержащемуся в нем замечанию о том, что нехватка ресурсов, недостаточный уровень сотрудничества и взаимодействия между тематическими группами и отсутствие эффективного механизма контроля и оценки являются главными проблемами, препятствующими осуществлению в полном объеме планов работы этих групп и оказанию поддержки в укреплении потенциала. Одна делегация подчеркнула необходимость создания эффективного механизма контроля и оценки для проведения надлежащей оценки оказываемой Организацией Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами поддержки в деле осуществления целей НЕПАД, Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

176. Ряд делегаций отметили важность мобилизации внутренних ресурсов и борьбы с незаконными финансовыми потоками и подчеркнули, что укрепление партнерских отношений и сотрудничества по линии Юг-Юг также играет жизненно важную роль в мобилизации ресурсов для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2063 года и Повестки дня на

период до 2030 года. Кроме того, одна делегация высказалась в том плане, что партнерам по процессу развития следует выполнять свои обязательства.

#### **Выводы и рекомендации**

177. Комитет с удовлетворением принял к сведению доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить выводы и рекомендации, содержащиеся в пунктах 122–132, в соответствии с межправительственными мандатами.

178. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря и далее включать в будущие доклады подробную информацию о возможных результатах деятельности по достижению целей НЕПАД.

179. Комитет также рекомендовал Генеральной Ассамблее вновь просить организации системы Организации Объединенных Наций и впредь способствовать повышению слаженности своей работы в поддержку НЕПАД на основе согласованных тематических блоков Регионального координационного механизма для Африки и призвал систему Организации Объединенных Наций и впредь учитывать особые потребности Африки в области развития во всей своей нормотворческой и оперативной деятельности, включая финансирование программ и проектов, мобилизацию ресурсов и оказание гуманитарной помощи.

180. Комитет далее рекомендовал Генеральной Ассамблее просить организации системы Организации Объединенных Наций продолжать тесно координировать свою работу с Агентством планирования и координации НЕПАД в качестве технического органа Африканского союза и с другими структурами Комиссии Африканского союза и Партнерства в целях дальнейшей поддержки деятельности партнерства Организации Объединенных Наций и Африканского союза по осуществлению повестки дня в области интеграции и развития в Африке на период 2017–2027 годов и Повестки дня на период до 2063 года.

181. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее обратить особое внимание на необходимость того, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные органы продолжали учитывать мнения, замечания и/или вклад региональных и субрегиональных организаций, включая Африканский союз, при разработке своей политики и принятии решений, в первую очередь по вопросам, касающимся посредничества, предотвращения конфликтов, а также мира и безопасности, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

182. Комитет рекомендовал также, чтобы в доклады Генерального секретаря о НЕПАД и далее включалась информация не только о семинарах, практикумах и совещаниях, но и о других конкретных действиях и результатах, связанных с оказанием системой Организации Объединенных Наций поддержки проектам Партнерства на всем Африканском континенте, подчеркнув при этом, что в будущих докладах следует уделять больше внимания количественной и качественной отдаче от деятельности, осуществляемой структурами системы Организации Объединенных Наций в поддержку Партнерства.

183. Комитет выразил признательность Канцелярии Специального советника по Африке и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включать в его будущие доклады о НЕПАД информацию

о мероприятиях Канцелярии по проведению агитационно-пропагандистской и аналитической работы, обеспечению согласованности и координации и содействию организации межправительственных обсуждений по вопросу об оказании системой Организации Объединенных Наций поддержки НЕПАД в осуществлении его повестки дня.

184. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включать в контексте его докладов о НЕПАД информацию о мероприятиях, проведенных в целях оказания странам помощи в решении проблем, касающихся защиты женщин и детей, в том числе от сексуального насилия.

185. Комитет подчеркнул необходимость того, чтобы структуры Организации Объединенных Наций продолжали поддерживать усилия региона, направленные на решение проблем, касающихся государственного управления, молодежной безработицы, экстремизма и терроризма, и рекомендовал Генеральному секретарю включать соответствующую информацию в свои доклады.

186. Комитет признал важную роль развития инфраструктуры в Африке и рекомендовал Генеральной Ассамблее вновь просить Генерального секретаря активизировать его усилия по мобилизации поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций в этой области в контексте инициатив региональных экономических сообществ.

187. Комитет особо отметил необходимость последовательного осуществления мероприятий по созданию механизма контроля и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря обеспечить, чтобы в будущих докладах о НЕПАД и впредь приводилась информация на этот счет.

188. Комитет с удовлетворением отметил продолжающееся партнерство между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря, в его качестве Председателя КСР, способствовать скоординированному осуществлению Совместного рамочного документа Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности и Совместного рамочного документа Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций.

189. Комитет отметил важность развития навыков, передачи и использования соответствующих технологий и предоставления финансовых и технических ресурсов в связи с принятием мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий в Африке и подчеркнул, что передача соответствующих технологий должна осуществляться на взаимно согласованных условиях.

## Глава IV

### Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы

#### Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики

190. На своем 3-м заседании 4 июня 2018 года Комитет рассмотрел доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики» (A/72/809), а также замечания Генерального секретаря и КСР в отношении этого доклада (A/72/809Add.1).

191. Представитель Объединенной инспекционной группы Сукай Пром-Джексон представил упомянутый доклад и ответил на вопросы, заданные в ходе его рассмотрения Комитетом. Директор секретариата КСР представил доклад, содержащий замечания Генерального секретаря и КСР, и ответил на заданные вопросы.

#### Обсуждение

192. Несколько делегаций выразили признательность за представленный доклад Объединенной инспекционной группы об управлении, нацеленном на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций, отметив его всеобъемлющий характер и его откровенность. Ряд делегаций отметили его полезность в освещении преимуществ такого управления для организационной эффективности деятельности в рамках Организации Объединенных Наций, а также для обеспечения комплексного учета проблем и трудностей в деле внедрения такого управления, в том числе трудностей и негативных последствий финансирования системы развития Организации Объединенных Наций за счет внебюджетных ресурсов. Одна из делегаций высказала мнение, что основное внимание в докладе уделяется лишь 12 организациям системы Организации Объединенных Наций и что этот доклад уже устарел в свете недавно принятой резолюции по вопросу о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций.

193. Делегации выразили признательность за представленный в докладе анализ уроков, извлеченных из практики управления, нацеленного на результат, и запросили дополнительную информацию о том, каким образом эти уроки используются подразделениями системы Организации Объединенных Наций.

194. Были заданы вопросы о том, как предложение Генерального секретаря о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года скажется на механизмах управления, нацеленного на результат, и как этот доклад согласуется с самой последней резолюцией о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики. Было указано, что определение рамок достижения результатов с учетом местных условий в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года потребует диалога с государствами-членами.

195. Ряд делегаций подчеркнули, что ясность и транспарентность в толковании межправительственных мандатов имеют решающее значение для управления, нацеленного на результат, и что руководящим органам следует проявлять гибкость при определении основы для их осуществления.

196. Несколько делегаций высказались в поддержку рекомендаций и в ряде случаев и согласились с их основной направленностью. Несколько делегаций особо отметили рекомендацию 7, согласно которой межучрежденческим органам, занимающимся реформированием системы подотчетности, следует разработать концепцию и рамочную основу коллективной подотчетности, способной оказывать коллективное воздействие, поскольку это необходимо для управления, нацеленного на результат, и для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, при этом делегации подчеркнули ее важность для коллективной подотчетности, касающейся общих результатов деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций и в рамках взаимодействия с партнерами по развитию. Ряд делегаций указали на то, что этот аспект имеет важное значение для Экономического и Социального Совета. Одна из делегаций также отметила, что системы отчетности организаций системы Организации Объединенных Наций отличаются друг от друга, поэтому какая-то одна общая модель, возможно, не подойдет для всех. В этой связи были высказаны сомнения относительно роли Генерального секретаря.

197. В отношении рекомендации 2, касающейся создания функциональной структуры основной поддержки для обеспечения того, чтобы весь широкий диапазон инноваций, внедряемых в системы управления, нацеленные на результат, в системе Организации Объединенных Наций, учитывался, получал поддержку, оценивался на предмет эффективности и распространялся в рамках всей системы для внедрения, одна из делегаций отметила, что все это должно осуществляться с согласия соответствующих исполнительных советов.

198. В отношении рекомендаций в целом было высказано мнение, что они носят слишком концептуальный и теоретический характер, поэтому было предложено представлять более конкретные и практические рекомендации, с тем чтобы они были реально осуществимы и доступны для понимания широкой общественности.

#### **Выводы и рекомендации**

199. Комитет вновь подтвердил, что одной из его основных задач является оказание Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее помощи в вопросах координации. В связи с этим Комитет рекомендовал Ассамблее настоятельно призвать Объединенную инспекционную группу продолжать ее усилия по представлению соответствующих докладов Комитету и должным образом учитывать мандаты Комитета при подготовке своей программы работы.

200. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики», и побуждать Группу и впредь готовить качественные доклады.

201. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР предложить вниманию Совета содержащиеся в упомянутом докладе Объединенной инспекционной группы рекомендации для их рассмотрения.

202. Комитет подчеркнул необходимость выполнения всех рекомендаций Объединенной инспекционной группы, которые были одобрены межправительственными органами, и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря предложить административным руководителям участвующих организаций продолжать представлять соответствующим

межправительственным органам информацию о ходе выполнения рекомендаций Группы, касающихся этих организаций.

203. Комитет напомнил о том, что управление, нацеленное на результаты, должно соответствовать мандатам межправительственных органов, и в этой связи подчеркнул необходимость обеспечения транспарентности в отношении того, как эти мандаты были интегрированы в рамки такого управления.

204. Комитет подчеркнул важность диалога с государствами-членами в отношении воздействия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и переориентации системы развития Организации Объединенных Наций на управление, ориентированное на достижение результатов, в рамках всей системы.

205. Комитет подчеркнул, что управление, нацеленное на результаты, должно быть направлено именно на достижение конкретных результатов с учетом рисков, сопряженных с упором на проведение мероприятий, и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР рекомендовать исполнительным главам организаций системы Организации Объединенных Наций систематически информировать свои руководящие органы о конкретных результатах, достигнутых их организациями в деле оказания поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

206. Комитет подчеркнул важность того, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций добивались повышения уровня подотчетности и транспарентности в рамках их соответствующих мандатов и структур управления, и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в его качестве Председателя КСР рекомендовать этим организациям продолжать в максимальной степени координировать свою работу в деле совершенствования их механизмов подотчетности в целях оказания поддержки осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

## Глава V

### Предварительная повестка дня пятьдесят девятой сессии Комитета

207. Во исполнение пункта 2 е) резолюции [1979/41](#) Экономического и Социального Совета и пункта 2 резолюции [34/50](#) Генеральной Ассамблеи Комитет представляет Совету и Ассамблее на их рассмотрение предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии с указанием запрашиваемой документации.

208. В своем решении 1983/163 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря представлять вниманию межправительственных и экспертных органов до принятия каких-либо решений любой запрос об объеме документации, превышающем возможности Секретариата подготовить и обработать его в отведенное время и в рамках утвержденных ресурсов, и обращать внимание межправительственных органов на те области, где может произойти дублирование воспроизведения документов и/или где могут появиться возможности объединения или сведения воедино документов, касающихся близких или одинаковых тем, с целью рационализации выпуска документов.

209. Ниже приводится проект предварительной повестки дня пятьдесят девятой сессии Комитета. Он был подготовлен на основе существующих решений директивных органов и будет окончательно доработан в конце текущей сессии в свете рекомендаций, утвержденных Комитетом.

### Проект предварительной повестки дня пятьдесят девятой сессии Комитета

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Вопросы программ:
  - а) предлагаемый бюджет по программам на 2020 год (в соответствии с резолюцией [72/266](#) Генеральной Ассамблеи);

#### Документация

Доклад Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год: часть первая: общий обзор плана, и часть вторая: план по программам с информацией о программах и подпрограммах и показателях оценки их выполнения (в виде отдельных брошюр) (в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи [58/269](#), [59/275](#), [62/224](#) и [72/266](#))

- б) Оценка.

#### Документация

Доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применении результатов оценок при составлении и осуществлении программ и выработке стратегических директив (резолюция [62/224](#) Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности канцелярий специальных представителей Генерального секретаря по вопросам о детях и вооруженных конфликтах,

сексуальному насилию в условиях конфликта и насилию в отношении детей (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Департамента общественной информации (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Управления по вопросам разоружения (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Департамента по вопросам управления (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Управления по правовым вопросам (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (резолюция 72/9 Генеральной Ассамблеи)

4. Вопросы координации:

- а) доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций;

**Документация**

Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2018 год (резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета)

- б) Новое партнерство в интересах развития Африки.

**Документация**

Доклад Генерального секретаря о поддержке, оказываемой системой Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки (резолюция 59/275 Генеральной Ассамблеи)

5. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы.

6. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии.

7. Утверждение доклада Комитета о работе его пятьдесят девятой сессии.

## Приложение

### Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета на его пятьдесят восьмой сессии

<a href="#">A/73/77</a>	Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2016–2017 годов
<a href="#">E/AC.51/2018/6</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
<a href="#">E/AC.51/2018/5</a> и <a href="#">E/AC.51/2018/5/Corr.1</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
<a href="#">E/AC.51/2018/4</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре выполнения рекомендаций по итогам оценки программ Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
<a href="#">E/AC.51/2018/8</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре рекомендаций по итогам оценки программ Центра по международной торговле
<a href="#">E/AC.51/2018/7</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре хода выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программ Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
<a href="#">E/AC.51/2018/3</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре хода выполнения рекомендаций по итогам оценки программ Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана
<a href="#">E/AC.51/2018/2</a>	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре хода осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам оценки работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
<a href="#">E/2018/48</a>	Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2017 год (резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета)
<a href="#">E/AC.51/2018/9</a>	Доклад Генерального секретаря о поддержке, оказываемой системой Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки (резолюция <a href="#">59/275</a> Генеральной Ассамблеи)
<a href="#">A/72/809</a>	Доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики»

и

---

<a href="#">A/72/809/Add.1</a>	Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания, а также замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Управление, нацеленное на результат, в системе развития Организации Объединенных Наций: анализ прогресса и эффективности политики»
<a href="#">E/AC.51/2018/L.3</a>	Записка Секретариата о проекте предварительной повестки дня и документации пятьдесят девятой сессии Комитета (резолюция 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета)
<a href="#">E/AC.51/2018/L.4</a> и добавления	Проект доклада Комитета
<a href="#">E/AC.51/2018/INF/1</a>	Список делегаций

---

18-11043 (R) 160718 160718

